

Spray-Dried Porcine Plasma (and Other Porcine Blood Products) for Animal Feeding to Peru

This document pertains to the export and certification of spray-dried porcine plasma (and other porcine blood products) for animal feeding to Peru.

Please note that Peru requires an APHIS annual inspection as well as registration with and approval by the official animal health authority of Peru (SENASA). The registration and approval process is described at the following link ([Animal feeds and food: Requirements for Registration of Facilities](#)). A facility need only be registered once, but approval is required every three years by following the procedure in the link above.

The certificate statements in the section below constitute Peru's requirements and are the basis for APHIS VS inspection of the exporting facility.

Please note that each lot must be subjected to a bacteriological analysis for *Salmonella* spp. in 25 grams of sample. Test results (certificate of analysis from an independent third party laboratory) must be presented for review prior to issuance of the certificate. SENASA requires that the test results must be presented as part of the export health certificate package for each shipment of product. The certificate must attest to this.

The product label must include the product name, the name and address of the processing plant, the date of production and an expiry or best used by date.

Product description (product box on VS Form 16-4) is to include the species of origin (porcine) and the quantity of product being exported.

The bilingual certification statements provided below are to appear in the Additional Declaration section on a VS Form 16-4, Export Certificate for Animal Products, and continuation pages VS Form 16-4A, as necessary. Please note that the government of Peru has advised that these requirements must be met and certified accurately and all statements must be included. Products arriving with incomplete export certificates will be denied entry.

CERTIFICATION STATEMENTS:

The products are sourced from the United States, which is a country free of foot-and-mouth disease, swine vesicular disease, African swine fever, and classical swine fever. / *Los productos proceden de un país libre de fiebre aftosa, enfermedad vesicular del cerdo, peste porcina Africana, y peste porcina clásica.*

This office has on file a notarized affidavit from [insert company name] verifying the accuracy of the statements below: / *Esta oficina mantiene en archivos una declaración notariada de [nombre de la compañía] que verifica la certeza de las declaraciones de abajo:*

1. The products are derived from animals born, bred (or legally imported into the United States) and slaughtered in the United States. / *Los productos proceden de animales nacidos, criados (o legalmente importados) y faenados en los Estados Unidos.*
2. This product is of porcine origin only and is processed and packaged in a manner to prevent cross contamination with products of other animal origin. / *Este producto es de origen porcino solamente y está procesado y empacado de una manera que previene la contaminación cruzada con productos de otro origen animal.*
3. The donor animals come from premises under official supervision by the animal health authority of the exporting country, and during the last 12 months prior to the extraction of the blood, no cases of foot-and-mouth disease, swine vesicular disease, African swine fever, and classical swine fever have been detected. / *Los animales donantes provienen de instalaciones bajo supervisión oficial por parte de la autoridad de salud animal del país exportador, y en los últimos 12 meses previos a la extracción de la sangre, no han sido detectados casos de fiebre aftosa, enfermedad vesicular del cerdo, peste porcina Africana, y peste porcina clásica.*
4. The manufacturing plant is located in a zone (State) in which there have not been any epidemic outbreaks of infectious contagious diseases affecting the species and transmissible through the product during the six months prior to date of slaughter of the animals. Plant infrastructure and handling of the product are appropriate to assure isolation. The plant is officially authorized to export by the Competent Official Authority of the exporting country and has been approved by the SENASA-Peru. / *La planta donde se han elaborado estos productos está situada en una zona en la que no han ocurrido brotes epidémicos ocasionados por enfermedades infectocontagiosas que afectan a la especie, en los 6 meses previos a la fecha de sacrificio y cuenta con la infraestructura que garantiza el adecuado manejo de estos materiales, que reúne condiciones de infraestructura y funcionamiento que dan garantías de aislamiento; además, está oficialmente autorizado para operar en la exportación por la Autoridad de Oficial Competente del país exportador y habilitada por el SENASA-Peru.*
6. The product comes from animals slaughtered in a plant authorized by the official authority of the United States, subjected to official inspection and considered fit for slaughter for human consumption. / *El producto procede de animales sacrificados en una planta autorizada por la autoridad oficial de los Estados Unidos, sometidos a una inspección oficial y considerados como aptos para el sacrificio para consumo humano.*
7. The product has been submitted to one of the indicated following treatments that guarantee the absence of pathogenic agents (check appropriate treatment): / *El producto ha sido sometido a uno de los siguientes tratamientos que garantizan la ausencia de agentes patogénicos (marque el tratamiento apropiado):*
 - a. Heat treatment to a temperature of 65°C for at least 3 hours; / *tratamiento térmico a una temperatura de 65°C durante por lo menos tres horas;*
 - b. Filtered with a 0.22 µm or less and irradiated with simple irradiation or multiple total doses of 5 mrad (50 kgray), or subjected to triple filtration with a 0.1 micron membrane and with a simple irradiation or multiple total doses of 2.5 mrad (25 kgray); /

Filtrados a 0.22 µm o menos e irradiados con irradiación simple o múltiple dosis total de 5 mrad (50 kgray), o sujeto a filtración triple con membrana de 0.1 micron y con irradiación simple o múltiple dosis total de 2.5 mrad (25 kgray);

c. Heat treatment to a minimum temperature of 80°C in all its mass. / *Tratamiento térmico a una temperatura mínima de 80° C en toda su masa.*

8. The product has been tested and found negative for salmonella and the laboratory ~~result~~ report is attached. / *El producto ha sido examinado y encontrado libre de Salmonella y se adjunta resultado de laboratorio.*

9. The product has been packaged in new packing and preventive measures have been taken to avoid product contamination after being processed. / *Han sido envasados en empaques nuevos y se han tomado las medidas precautorias para evitar su contaminación después de haber sido procesados.*

10. The product has been approved for industrial use and is authorized to be used in the manufacture of feed. / *Han sido aprobado para el uso industrial solamente, habiéndose autorizado su uso para la elaboración de piensos.*

11. Identification and description of the product is the responsibility of the manufacturer and exporter. The number of the lot to be exported is indicated in the certificate. / *La identificación y descripción del producto es responsabilidad del productor y exportador. En el certificado se indica el número de lote a ser exportado.*

12. Precautions have been taken to prevent recontamination of the product with pathogenic agents after processing. / *Se han tomado precauciones para prevenir la recontaminación del producto con agentes patogénicos después de su procesamiento.*

13. The shipping container/s is/are sealed in the exporting country and the container/s will remain sealed until arrival in the destination country. The seal number/s is/are recorded in this attestation_____. / *El contenedor/Los contenedores de envío fueron/son sellado en el país exportador y se mantendrá sellado hasta su arribo al país de destino. El número/Los números de sello es notado en esta declaración.*